31982R2613

4.10.1982 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ* L 281/1

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2613/82 НА СЪВЕТА
от 21 септември 1982 година
относно сключването на Рамковото споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Федеративна република Бразилия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално членове 113 и 235 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент [1],

като има предвид, че Общността следва да одобри, с оглед достигането на целите си в областта на външноикономическите отношения, Рамковото споразумение за сътрудничество с Федеративна република Бразилия; като има предвид, че някои форми на икономическо сътрудничество, предвидени в споразумението, надхвърлят правомощията за действие, уточнени в областта на общата търговска политика,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Рамковото споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Федеративна република Бразилия се одобрява от името на Общността.

Текстът на споразумението е приложен към настоящия регламент.

Член 2

Съгласно член IX от споразумението, председателят на Съвета нотифицира, че необходимите за влизане в сила на споразумението процедури, са били завършени от страна на Европейската икономическа общност [2].

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила от деня след неговото публикуване в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 21 септември 1982 година.

За Съвета

Председател

U. ELLEMANN-JENSEN

[1] ОВ C 28, 9.2.1981 г., стр. 69.

[2] Датата на влизане в сила на споразумението ще се публикува в *Официален вестник на Европейските общности* от Генералния секретариат на Съвета.